



*The World's Largest Open Access Agricultural & Applied Economics Digital Library*

**This document is discoverable and free to researchers across the globe due to the work of AgEcon Search.**

**Help ensure our sustainability.**

Give to AgEcon Search

AgEcon Search

<http://ageconsearch.umn.edu>

[aesearch@umn.edu](mailto:aesearch@umn.edu)

*Papers downloaded from **AgEcon Search** may be used for non-commercial purposes and personal study only. No other use, including posting to another Internet site, is permitted without permission from the copyright owner (not AgEcon Search), or as allowed under the provisions of Fair Use, U.S. Copyright Act, Title 17 U.S.C.*

*No endorsement of AgEcon Search or its fundraising activities by the author(s) of the following work or their employer(s) is intended or implied.*

## Pomme de terre et légumes

A. Bacarella

---

**Citer ce document / Cite this document :**

Bacarella A. Pomme de terre et légumes. In: Économie rurale. N°123, 1978. L'agriculture dans les rapports euro-méditerranéens. p. 51;

doi : <https://doi.org/10.3406/ecoru.1978.2540>

[https://www.persee.fr/doc/ecoru\\_0013-0559\\_1978\\_num\\_123\\_1\\_2540](https://www.persee.fr/doc/ecoru_0013-0559_1978_num_123_1_2540)

---

Fichier pdf généré le 08/05/2018

## Résumé

Pour mesurer les effets sur le secteur horticole, de l'élargissement de la CEE, il convient d'évaluer le degré d'auto-approvisionnement de la Communauté à neuf et des trois pays, au cours des trois dernières années.

L'autosuffisance existe pour les produits horticoles, sauf la tomate. L'adhésion des trois pays, en satisfaisant la demande communautaire, leur permettrait de résorber leurs surplus de tomates... Des doutes subsistent : les produits horticoles actuellement produits par l'Europe des neuf peuvent être facilement être remplacés par ceux des autres pays méditerranéens dont les coûts de production et de commercialisation sont inférieurs à ceux de la Communauté. Les régions de la CEE où le secteur horticole est le pilier de l'économie agricole, en subiront le contrecoup. Le potentiel de production de l'Italie est important : si la Grèce, d'Espagne et le Portugal entrent dans la CEE, ne prendront-ils pas la place des régions économiquement et socialement désavantagées de l'Italie du Sud ?

## Abstract

Euro-mediterranean relations — potatoes and vegetables - In order to estimate the consequences on the horticultural sector of Greece, Spain and Portugal being admitted to the EEC, one must evaluate how self-sufficient the Nine and the three countries concerned have been over the past 3 years.

They are self-sufficient with regard to horticulture except for tomatoes. If the three countries join they will be able to use their surplus production of tomatoes by satisfying demand within the EEC.

But there are some misgivings. The horticultural products produced at present by the Nine can be replaced very easily by those of the Mediterranean countries where production and marketing costs are lower than those of the Community. The regions of the EEC where the horticultural sector is a pillar of the agricultural economy will suffer in consequence. Production potential is great in Italy. If Greece, Spain and Portugal join the EEC will they not take the place of regions in Southern Italy that are economically and socially underprivileged ?

# POMME DE TERRE ET LEGUMES

A. BACARELLA

Pour mesurer les effets sur le secteur horticole, de l'élargissement de la CEE, il convient d'évaluer le degré d'autoapprovisionnement de la Communauté à neuf et des trois pays, au cours des trois dernières années.

L'autosuffisance existe pour les produits horticoles, sauf la tomate. L'adhésion des trois pays, en satisfaisant la demande communautaire, leur permettrait de résorber leurs surplus de tomates...

Des doutes subsistent : les produits horticoles actuellement produits par l'Europe des neuf peuvent être facilement être remplacés par ceux des autres pays méditerranéens dont les coûts de production et de commercialisation sont inférieurs à ceux de la Communauté. Les régions de la CEE où le secteur horticole est le pilier de l'économie agricole, en subissant le contrecoup. Le potentiel de production de l'Italie est important : si la Grèce, l'Espagne et le Portugal entrent dans la CEE, ne prendront-ils pas la place des régions économiquement et socialement désavantagées de l'Italie du Sud ?

## EURO-MEDITERRANEAN RELATIONS — POTATOES AND VEGETABLES

*In order to estimate the consequences on the horticultural sector of Greece, Spain and Portugal being admitted to the EEC, one must evaluate how self-sufficient the Nine and the three countries concerned have been over the past 3 years.*

*They are self-sufficient with regard to horticulture except for tomatoes. If the three countries join they will be able to use their surplus production of tomatoes by satisfying demand within the EEC.*

*But there are some misgivings. The horticultural products produced at present by the Nine can be replaced very easily by those of the Mediterranean countries where production and marketing costs are lower than those of the Community. The regions of the EEC where the horticultural sector is a pillar of the agricultural economy will suffer in consequence. Production potential is great in Italy. If Greece, Spain and Portugal join the EEC will they not take the place of regions in Southern Italy that are economically and socially underprivileged ?*

Les légumes frais occupent dans l'économie agricole italienne une place importante et donnent lieu à un bon courant d'exportation vers la Communauté Européenne essentiellement.

La valeur de la production brute de vente dans ce secteur dans la moyenne italienne 1974/1975, atteint 1.786 milliards de lire c'est-à-dire 15,2 % de la valeur d'ensemble des produits agricoles.

### VALEUR DE LA P/V (MILLIONS DE LIRE) MOYENNE 1974/1975

Aire géographique	Agriculture	Pommes de terre et légumes frais	Incidence %
Italie du Nord ..	5 486 606	542 455	9,9
Italie Centrale ..	1 737 518	308 580	17,7
Italie Méridionale	3 072 467	709 799	23,1
Italie Insulaire ..	1 453 560	225 200	15,5
Italie .....	11 750 151	1 785 944	15,2

La production horticole en culture protégée en 1974 (serres) est indiquée sur le tableau suivant :

Pays	Milliers de qx	%	Incidence en % sur la production totale
Pays-Bas .....	8 356	41,1	36,2
Italie .....	3 780	18,6	3,4
France .....	3 800	14,7	11,1
Belgique-Luxemb. .	2 251	11,1	20
Royaume-Uni ....	1 945	9,6	6,3
R.F.A. ....	700	3,4	6,1
Danemark .....	304	1,5	15,5
Irlande .....	n		
CEE .....	20 336		9

### DEGRE D'AUTOAPPROVISIONNEMENT DE LA CEE, DE LA GRECE, DE L'ESPAGNE ET DU PORTUGAL

	1972	1973	1974
Pommes de terre et légumes .....	100,5	100,5	100,7
Pommes de terre .....	101,0	100,6	100,7
Légumes .....	99,9	100,4	100,8
Tomates .....	98,1	98,1	99,2
Choux-fleurs .....	100,8	101,7	104,0
Autres .....	100,4	101,2	101,3